DEUTSCH

Stromversorgung	P.12
Steuerberechnung	P.13
An einen Computer anschließen	P.13
CAL-Modus und PC-Modus	P.1
Daten an einen Computer senden	P.15
Automatisches Ausschalten	P.10
Ergänzung zur Bedienungsanleitung für Windows®-98-Anwender	P.1
Wichtige Sicherheitshinweise	P.1
Rechenbeispiel P.	155-158

ausgestattet. Die Alkalibatterie hat eine lange Lebensdauer. abhängig ist. Wenn die Batterie leer ist, kann der Rechner immer noch mit der Solarzelle betrieben werden. (**Zubeachten:** Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst Zu wechseln. Lassen Sie die Batterie von einem Canon Service Center auswechseln.)

■ Elektromagnetische Störungen oder statische Entladungen können Fehlfunktionen des Displays sowie Beschädigung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben. Sollte ein Überlauffehler auftreten, drücken Sie mit der Spitze eines Kugelschreibers (oder einem ähnlich spitzen Gegenstand) der RESET" – Knopf auf der Rückseite des Rechners. Stellen Sie dann den Steuersatz und den

■ Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich.Geschäfts- und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.

3. Den Vorgang [Pfad angeben] brauchen Sie nicht durchzuführen Klicken Sie auf die Schaltfläche [Weiter], um die Suche nach dem Treiber fortzusetzen.

Wenn der USB-Treiber nicht auf der Festplatte Ihres Computers vorhanden ist, bittet Sie der Installer um die Windows®-98-CD-ROM. Legen Sie die

CD-ROM in das Laufwerk Ihres Computers und klicken Sie auf [OK].



4. Klicken Sie auf die Schaltfläche [Weiter]. Dadurch wird die eigentliche Installation gestartet.





Windows® ist in den USA und anderen Ländern eine eingetragene Marke der Microsoft® Corporation.

CA SET Steuersatz speichern - Drücken Sie die Taste CA SET und geben Sie den Steuersatz ein. Drücken Sie anschließend die Taste CA SET zum Speichern.

CA RECALL Steuersatz Abrufen – Betätigen Sie die Taste CA, und dann "ECALL", um den aktuellen Steuersatz Tax-Plus-Taste - Dient dazu, den Steuerbetrag zur

angezeigten Zahl zu addieren. Tax-Minus-Taste - Dient dazu, den Steuerbetrag von der angezeigten Zahl zu subtrahieren.

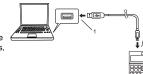
An einen Computer anschließen

Sie können den Taschenrechner mit dem USB-Kabel im Lieferumfang an Ihren Computer anschließen.

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit der USB-Schnittstelle Ihres

 Schließen Sie das Kabel direkt an der USB-Schnittstelle Ihres Computers an. Wenn Sie das Kabel an ein in Reihe geschaltetes USB-Gerät, eine USB-Schnittstelle usw. anschließen, kann es zu Funktionsstörungen kommen

Verbinden Sie des Kabels mit des Kabels mit der USB-Schnittstelle des Taschenrechners.



Die nächsten Schritte...

Nach dem ersten Anschluss des Taschenrechners an hrem Computer müssen Sie den Installer für den USB-Treiber

Folgen Sie den Anweisungen des Installers zum Installieren des Treibers. Bei einigen Computern startet der Installer automatisch, wenn Sie den Taschenrechner anschließen.

Beachten Sie beim Verwenden des Rechners folgende eise Bewahren Sie die Sicherheits- un



Ernste Fehlfunktionen

Verwenden Sie den Rechner keinesfalls, wenn er zu rauchen beginnt, ungewöhnlich riecht oder warm wird. Wenn Sie den Rechner unter diesen Bedingungen weiter verwenden, besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen. Führen Sie umgehend folgende Schritte durch:

1. Stecken Sie das USB-Kabel ab.

2. Lassen Sie den Rechner bei Ihrem Händler reparieren.

Bei nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch des USB-Kabels besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen. Beachten Sie folgende Sicherheitsmaßnahmen:

 Verwenden Sie ausschließlich das USB-Kabel, das im Lieferumfang des Rechners enthalten ist. Bei Verwendung eines anderen USB-Kabels besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen.

Legen Sie niemals schwere Gegenstände auf das USB-Kabel und setzen Sie es niemals direkter Wärme aus.

Modifizieren Sie keinesfalls das USB-Kabel und klemmen

Sie es nicht.

Verdrehen Sie niemals das USB-Kabel und ziehen Sie

nicht an ihm.

• Wenn USB-Kabel oder Stecker stark beschädigt sind, müssen Sie diese bei Ihrem Händler reparieren lasser

 Berühren Sie USB-Kabel oder Stecker niemals mit feuchten Händen. Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen.

Eine falsche Verwendung der Batterie kann zum Auslaufen führen. Dadurch werden u. U. benachbarte Teile beschädigt und es besteht die Gefahr von Explosion und dadurch Feuer und Verletzungsgefahr. Beachten Sie folgende

Sicherheitsvorkehrungen:

Demontieren Sie keinesfalls die Batterie und vermeiden Sie auf ieden Fall ein Kurzschließen der Batterie

Stecken Sie während eines Rechnereingabevorgangs niemals das

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Datenübertragung zwischen Taschenrechner und Computer haben, können Sie das USB-Kabel abstecken und wieder anschließen.

CAL-Modus und PC-Modus

Dieser Taschenrechner bietet zwei Modi: CAL und PC. Der CAL-Modus ist automatisch aktiv, wenn der Taschenrechner nicht über ein USB-Kabel mit einem Computer verbunden ist. Wenn der Taschenrechner ohne Verbindung mit einem Computer im PC-Modus ist, ruft das Drücken einer beliebigen Taste den CAL-Modus auf.

Wenn der Rechner über das USB-Kabel mit einem Computer verbunden ist, schaltet die Taste (zwischen CAL- und PC-Modus hin und her.

CAL-Modus

computer.

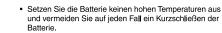
 The calculator performs normal calculator operations. You can send calculation results (display contents) to a

PC-Modus

 Das Drücken einer Bechnertaste erzeugt den entsprechenden Code am angeschlossenen Computer. Dadurch wird die entsprechende Werteingabe oder Cursorbewegung auf dem Computerbildschirm ausgelöst.

Im PC-Modus zeigt das Display des Rechners





 Laden Sie keinesfalls die Batterie auf. Achten Sie beim Einlegen auf die Polarität der Batterie (Plus- und Minuspol).

Achten Sie darauf, dass die Batterie nicht versehentlich

verschluckt wird, insbesondere wenn kleine Kinder anwesend sind. Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Wenn ein Kind eine Batterie versehentlich

verschluckt, müssen Sie sofort einen Arzt aufsuchen.

en Sie den Rechner nicht fallen und vermeiden S

Bei Weiterverwendung des Rechners nach einer Beschädigung bei einem Fall besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen. Treffen Sie umgehend folgende Sicherheitsvorkehrungen:

 Stecken Sie das USB-Kabel ab. 2. Lassen Sie den Rechner bei Ihrem Händler reparieren

ntieren Sie auf keinen Fall den Rechner

Demontieren Sie den Rechner auf keinen Fall und modifizieren Sie ihn nicht. Andernfalls besteht die Gefahr von Elektroschlägen, Verbrennungen oder anderen Verletzung Überlassen Sie jegliche Inspektionen, Einstellungen und Wartungsarbeiten an Innenteilen Ihrem Händler.

Wasser bzw. sonstige Flüssigkeiten oder Fremdstoffe (wie Metall) im Rechner erzeugen Gefahr von Brand und

Treffen Sie umgehend folgende Sicherheitsvorkehrungen:

1. Stecken Sie das USB-Kabel ab.

2. Lassen Sie den Rechner bei Ihrem Händler reparieren.

rgen Sie den Rechner nicht durch Verbrennen

Bei Werfen des Rechners in ein Feuer besteht die Gefah von Explosion, Brand und Verletzungen.

Daten an einen Computer sender

CAL-Modus

Im CAL-Modus können Sie Rechenergebnisse (Anzeigen im Display) an den angeschlossenen Computer senden, indem Sie die Taste (SEND) drücken.

- Das Senden von Rechenergebnissen benötigt etwas Zeit. Während des Sendevorgangs sind die Rechnertaste
- Sie können nur Werte senden. Dreistellige Begrenzungszeichen, Anzeigen (M, = usw.) werden nicht
- gesendet. Ein Sendevorgang kann nicht durchgeführt werden, wenn am
- Rechnerdisplay E (Error) angezeigt wird.

 Die Taste (END) ist nur aktiv, wenn der Rechner mit einem
- Computer verbunden ist.

 Wenn eine Taste der Computertastatur während des Sendens
- eines Rechenergebnisses gedrückt wird, kann die Computereingabe oder deren Code im Rechenergebnis

In diesem Modus funktioniert der Rechner wie ein numerisches Tastenfeld wie nebenstehen estellt. Alle anderen Rechnertasten sind



Der Num-Lock muss eingeschaltet sein, bevor Sie Daten im PC-Modus oder mit der Taste (SEND) senden. Wenn der Num-

Lock ausgeschaltet ist, werden keine Daten gesendet.
Drücken Sie die Tasten sorgfältig und vollständig, wenn Sie den
Rechner an einem Computer angeschlossen haben.

· Wenn sich der Bildschirmschoner des Computers einschaltet können Sie den Bildschirmschoner ausschalten und den normalen Betrieb wiederherstellen, wenn Sie die folgenden Rechnertasten drücken: CAL-Modus: Taste (SEND)

PC-Modus: Raise weiter PC-Modus zur Verfügung steht. Sie können aber nicht den Computer-Standby-Modus durch Drücken einer Rechnertaste beenden.

Vorsicht

Bei nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch des USB-Kabels besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen. Treffen

Sie folgende Vorkehrungen:

• Das USB-Kabel darf sich nicht in der Nähe von Öfen oder

anderen Quellen starker Hitze befinden.

Fassen Sie das USB-Kabel beim Abstecken am Stecker

Stecken Sie das USB-Kabel beim Anschließen bis zum Anschlag in die entsprechende Buchse.
 Wenn Sie den Rechner für längere Zeit unbeaufsichtigt

Eine falsche Verwendung der Batterie kann zum Auslaufen

führen. Dadurch werden u. U. benachbarte Teile beschädigt und es besteht die Gefahr von Explosion und dadurch Feuer und Verletzungsgefahr. Treffen Sie folgende Vorkehrung:

Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf den Rechner. Der Gegenstand kann das Gleichgewicht verlieren, herunterfallen und zu Verletzungen führen.

Bei folgenden Bedingungen besteht die Gefahr von Brand und Stromschlägen. Vermeiden Sie das Verwenden des Rechners an Orten mit den folgenden Bedingungen.

Bereich mit hoher Feuchtigkeit und viel Staub

Bereich zur Nahrungszubereitung oder Bereich mit

Stellen Sie den Rechner auf keinen Fall auf einen

nstabilen Tisch oder ein hohes Regal. Er kan herunterfallen und zu Verletzungen führen.

Oldämpfen
 In der Nähe einer Heizung, auf einem Heizteppich, in einem Auto, das in der Sonn

direktem Sonnenlicht, in einem Auto, das in der Sonne geparkt ist, oder einem anderen Bereich mit hohen

Verwenden Sie nur den Batterietyp, der für diesen

an. Ziehen Sie auf keinen Fall direkt am Kabel.

lassen, müssen Sie das USB-Kabel abstecken.

Zifferntasten der Haupttastatur Buchstaben zu. Wenn Sie mit dem Rechner Werte eingeben, müssen Sie die Zahleneingabe an Ihrer Computertastatur eingeschaltet haben. Andernfalls werden beim Drücken der Zifferntasten am Rechner die

Buchstaben eingegeben, die den Zifferntasten der Computertastatur zugewiesen sind.

 Je nach Anwendung oder Tastaturkonfiguration Ihres
 Computers kann das Drücken einer Rechnertaste die Eingabe
 eines Zeichens auslösen, das sich von dem auf der Taste unterscheidet. In einigen Fällen löst beispielsweise das Drücker der Rechnertaste • die Eingabe eines Kommas statt eines Dezimalpunkts aus.

Automatisches Ausschalten

Wenn der Bechner eingeschaltet ist und länger als 7 Minuten keine Tasten gedrückt werden, schaltet der Rechner automatisch ab, um Strom zu sparen. Zum Wiedereinschalten des Rechners drücken Sie die Taste CA. Im Display erscheint "0".

 Wenn der Rechner an einem Computer angeschlossen ist, wird er über das USB-Kabel mit Strom versorgt und wird daher nicht automatisch ausgeschaltet

echnische Daten

Stromversorgung: Solarzelle und Alkalibatterie (LR1130 x 1) Stromversorgung über USB-Kabel bei Computeranschluss

Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C (30°F bis 104°F) Abmessungen: 135,5 mm (L) x 103 mm (B) x 34 mm (H) **(LS-120PC)**122 mm (L) x 72 mm (B) x 13 mm (H) **(LS-12PC)**

Gewicht: 121,5 g (LS-120PC) / 66 g (LS-12PC) Zubehör im Lieferumfang: USB-Kabel (Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten)

Ergänzung zur Bedienungsanleitung für Windows®-98-Anwender Sie müssen einen USB-Treiber auf einem Computer nstallieren, an dem Sie den Rechner anschließen.

Hinweis: Sie sollten das Gerät nach vollständigem Hochfahren zunächst nicht wunschgemäß, wenn es vor dem vollständigen Hochfahren von Windows® installiert wird.

Die folgenden Installationsanweisungen gehen von folgendem

Windows[®] befindet sich auf dem Laufwerk C:
 Windows[®] 98 ist in einem Ordner mit dem Namen Windows[®]

installiert. Wenn sie den Rechner an Ihrem Computer anschließen wird folgendes Dialogfeld



Führen Sie die folgenden Schritte durch, um den Treiber

Klicken Sie auf die

(siehe rechts) angezeigt.



2. Klicken Sie auf die



 Schließen Sie nur die spezifizierten Geräte an den Anschlüssen des Rechners an. Beim Anschließen von anderen Geräten besteht die Gefahr von Brand und

 Setzen Sie das LCD keinem starken Druck oder starken Schlägen aus. Dadurch kann die Scheibe des LCDs

Berühren Sie auf keinen Fall die Flüssigkeit, wenn die

LCD-Scheibe bricht. Die LCD-Flüssigkeit kann zu
Hautentzündungen führen.

• Wenn LCD-Flüssigkeit in Ihren Mund kommt, müssen Sie

ihn sofort auswaschen und einen Arzt aufsuchen. Wenn LCD-Flüssigkeit in Ihre Augen oder auf Ihre Haut kommt, müssen Sie die betroffenen Stellen mindestens 15 Minuten mit klarem Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

sichtsmaßnahmen bei Verwendung des Rechners

• Verwenden oder lagern Sie den Rechner nicht in Bereichen mit extremen Temperaturen. Setzen Sie ihn keinem direkten Sonnenlicht aus, lassen Sie ihn nicht neben einem Fenster, neben einer Heizung oder in anderen Bereichen mit hohen Temperaturen liegen. Hohe Temperaturen können zu Verfärbungen oder Verformungen des Rechners führen oder die Schaltkreise

Lassen Sie den Rechner nicht fallen und setzen Sie ihn

keinen starken Schlägen aus.

 Behandeln Sie den Rechner stets sorgsam.
 Wischen Sie den Rechner zum Reinigen mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bei starken Verschmutzungen können Sie den Rechner mit einem weichem Tuch abwischen, das mit einer schwachen Lösung aus Wasser und einem milden, neutralen Reinigungsmittel befeuchtet ist. Wringen Sie vor dem Wischen das Tuch gründlich aus. Verwenden Sie zum Reinigen auf keinen Fall Verdünner.

Benzol oder andere flüchtige Chemikalien.

